

**Asamblea General**

Distr. general  
19 de agosto de 1999  
Español  
Original: inglés

**Quincuagésimo cuarto período de sesiones**

Tema 77 b) del programa

**Examen y aplicación del Documento de Clausura del  
duodécimo período extraordinario de sesiones de la  
Asamblea General: Centro Regional de las Naciones  
Unidas para la Paz y el Desarme en Asia y el Pacífico**

**Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz  
y el Desarme en Asia y el Pacífico****Informe del Secretario General***Resumen*

1. A juicio del Secretario General, el mandato del Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz y el Desarme en Asia y el Pacífico mantiene su vigencia y el Centro podría ser un útil instrumento para promover un clima de cooperación y desarme en la región. El diálogo regional entablado por el Centro Regional en 1989 con la organización de reuniones sobre desarme en Asia y el Pacífico, actualmente conocido como el “proceso de Katmandú” ha recibido el firme apoyo de los Estados Miembros y círculos académicos de la región como medio de determinar los problemas apremiantes en materia de desarme y seguridad que afectan a la región y de buscarles una solución regional.
2. Durante el período a que se refiere el informe, de agosto de 1998 a julio de 1999, el Centro siguió promoviendo el desarme y la seguridad por conducto de tres reuniones regionales de desarme:
  - a) Una reunión sobre el tema “Hacia un mundo sin armas nucleares”, celebrada en Nagasaki, del 24 al 27 de noviembre de 1998;
  - b) Una reunión sobre el tema “Los problemas de seguridad y la cooperación regional en Asia y el Pacífico”, celebrada en Katmandú, del 18 al 20 de marzo de 1999;
  - c) Una reunión sobre el tema “Los problemas de seguridad y la estrategia para el desarme en el próximo decenio”, celebrada en Kyoto (Japón), del 27 al 30 de julio de 1999.

3. De conformidad con lo pedido por la Asamblea General en sus resoluciones 52/38 S y 53/77 A, el Departamento de Asuntos de Desarme, por conducto de su Centro Regional, sigue prestando asistencia técnica y sustantiva a los cinco países de Asia central en la redacción de un tratado sobre la creación de una zona libre de armas nucleares en Asia central. En el período a que corresponde el informe, el Grupo se reunió en tres oportunidades (en Ginebra, del 7 al 9 de octubre de 1998 y del 27 al 30 abril de 1999, y en Tashkent, del 1º al 3 de febrero de 1999) y avanzó considerablemente en la tarea de mejorar el texto del proyecto de acuerdo y resolver diferencias respecto de las cuestiones fundamentales pendientes.

4. Debido a la falta de recursos para financiar la instalación material y las operaciones del Centro de Katmandú, por ahora el Director sigue desempeñando sus funciones desde la Sede de las Naciones Unidas de Nueva York.

## Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción .....	1-2	3
II. Actividades del Centro durante el período comprendido entre agosto de 1998 y julio de 1999 .....	3-18	3
III. Dotación de personal y financiación .....	19-20	4

## I. Introducción

1. En el párrafo 6 de su resolución 53/78 B, titulada “Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz y el Desarme en Asia y el Pacífico”, la Asamblea General pedía al Secretario General que le informara en su quincuagésimo cuarto período de sesiones sobre la aplicación de dicha resolución.
2. Este informe se presenta de conformidad con dicha petición y abarca el período comprendido entre agosto de 1998 y julio de 1999.

## II. Actividades del Centro durante el período comprendido entre agosto de 1998 y julio de 1999

3. A juicio del Secretario General el mandato del Centro mantiene su vigencia, y el Centro podría ser un útil instrumento para promover un clima de cooperación y desarme en la región. De hecho, las consultas celebradas con Estados Miembros e institutos académicos dentro y fuera de la región, así como las reuniones organizadas por el Centro, han confirmado el apoyo ininterrumpido a la función del Centro de alentar el diálogo regional y subregional para aumentar la apertura, la transparencia y el fomento de la confianza y promover el desarme y la seguridad. A este respecto, la Asamblea General y la comunidad de Asia y el Pacífico han reconocido ampliamente la utilidad de las reuniones regionales organizadas por el Centro.
4. De conformidad con lo que antecede y dentro de los limitados recursos financieros disponibles durante el período objeto del informe, el Centro pudo organizar tres importantes reuniones regionales en Nagasaki, Katmandú y Kyoto (Japón). Las tres reuniones se financiaron totalmente con contribuciones voluntarias de los Estados Miembros y de organizaciones interesadas.
5. La primera de las tres reuniones, una conferencia de las Naciones Unidas sobre desarme dedicada al tema “Hacia un mundo sin armas nucleares”, se celebró en Nagasaki del 24 al 27 de noviembre de 1998. Participaron en la conferencia, organizada en estrecha colaboración con el Gobierno del Japón y la Prefectura y la ciudad de Nagasaki, 70 representantes de gobiernos, institutos de investigación y organizaciones no gubernamentales. El estancamiento de las negociaciones en el ámbito del desarme nuclear y otras circunstancias, como los ensayos nucleares realizados por dos Estados en Asia meridional, planteaban nuevos y graves problemas a la comunidad internacional. En esta coyuntura tan crítica, la conferencia de Nagasaki consideró, entre otros temas, cómo evitar la proliferación de la capacidad nuclear; cómo mejorar y fortalecer el actual régimen de no proliferación nuclear; el planteamiento multilateral del desarme nuclear y, a la larga, la prohibición de las armas nucleares; las prioridades inmediatas para evitar una guerra nuclear accidental; cómo promover el desarme nuclear y las medidas prácticas que cabe adoptar para lograrlo y la seguridad nacional y regional en la actualidad.
6. Nagasaki, ciudad sede de la conferencia, daba a los participantes una oportunidad singular de ver las consecuencias del uso de armas nucleares visitando el Museo de la Bomba Atómica y hablando con los Hibakusha (supervivientes del ataque nuclear). En la conferencia de Nagasaki, los participantes adoptaron por unanimidad una resolución en que, entre otras cosas, reafirmaban su empeño en que Nagasaki fuera la última ciudad del mundo víctima del flagelo de las armas nucleares.
7. El diálogo regional promovido por el Centro mediante las reuniones anuales organizadas en la región de Asia y el Pacífico y por otros medios se conoce actualmente como el “proceso de Katmandú”, como se observa en las resoluciones de la Asamblea General. La continuación de este proceso como medio de determinar los problemas apremiantes en materia de desarme y de seguridad y de buscarles una solución regional ha recibido el firme apoyo de los Estados Miembros y círculos académicos de la región. También se ha expresado el resuelto apoyo a la idea de establecer una estrecha red que vincule el Centro con sus interlocutores de la región para intercambiar datos e informaciones sobre desarme y seguridad. El Secretario General desea utilizar eficazmente el Centro Regional como valioso foro para examinar medidas de fomento de la confianza y la seguridad en la región, y le complace el continuo apoyo político y financiero que se ha dado al “proceso de Katmandú” en la región.
8. Cabe señalar que, en reconocimiento de la importancia del “proceso de Katmandú”, el Consejo para la Seguridad y la Cooperación de Asia y el Pacífico, una organización de institutos académicos y de investigación de Asia y el Pacífico, otorgó la calidad de observador al Centro. El Centro fue el primer observador admitido por el Consejo.
9. La segunda reunión regional fue la decimoprimer reunión regional sobre desarme en la región de Asia y el Pacífico, sobre el tema “Los problemas de seguridad y la cooperación regional en Asia y el Pacífico” y se celebró en Katmandú del 18 al 20 de marzo de 1999. Unos 35 representantes de gobiernos, institutos de investigación e institutos no gubernamentales, principalmente de la región, participaron en dicha reunión.

10. Esta reunión, celebrada en vísperas del siglo XXI, examinó los problemas de seguridad que se plantean en la actualidad en la región de Asia y el Pacífico y se centró en la cooperación regional para el fomento de la confianza, la estabilidad y la prosperidad. A este respecto, la reunión examinó también importantes cuestiones que afectan a la “seguridad de la humanidad”, como la transferencia ilegal de armas, el terrorismo, la protección del medio ambiente y la pobreza.

11. La tercera reunión, sobre el tema “Los problemas de seguridad y la estrategia para el desarme en el próximo decenio”, se celebró en Kyoto (Japón), del 27 al 30 de julio de 1999. En la conferencia, organizada en estrecha colaboración con el Gobierno del Japón y la ciudad de Kyoto, participaron 70 representantes de gobiernos, institutos de investigación, medios de difusión y organizaciones no gubernamentales, sobre todo de la región de Asia y el Pacífico.

12. En los 10 años transcurridos desde 1989, las Naciones Unidas, en estrecha colaboración con el Gobierno del Japón, han organizado anualmente en ese país una conferencia de las Naciones Unidas sobre cuestiones de desarme. La conferencia de Kyoto marca el comienzo del segundo decenio de actividad conjunta. Una vez más, la comunidad de la región de Asia y el Pacífico decidió centrarse en distintas cuestiones fundamentales de seguridad y desarme con miras a promover la paz y la estabilidad en la región. En la conferencia de Kyoto se examinaron, entre otras cuestiones, las prioridades en materia de desarme para el próximo decenio; el desarme nuclear y la proliferación de misiles; la promoción de la paz y la seguridad, en particular las medidas para fomentar la confianza y la seguridad de la humanidad, y la estabilidad y cooperación en Asia nororiental.

13. Como en el pasado, el Centro publicará las actas de estas reuniones.

14. De conformidad con lo pedido por la Asamblea General en su resolución 53/77 A, el Centro siguió prestando asistencia a los cinco países de Asia central en la redacción de un acuerdo sobre la creación de una zona libre de armas nucleares en Asia central. Como medio de aplicar las resoluciones 52/38 S y 53/77 A de la Asamblea General, el Centro organizó una segunda reunión de un grupo de expertos, patrocinada por las Naciones Unidas, que se celebró en Ginebra del 7 al 9 de octubre de 1998. En esta reunión los expertos procedieron a deliberaciones sustantivas y minuciosas al redactar los artículos de un futuro acuerdo.

15. El Gobierno de Uzbekistán organizó una reunión del 1º al 3 de febrero de 1999 en Tashkent para seguir examinando el proyecto de acuerdo. En esta reunión, los expertos ampliaron el ámbito de acuerdo en muchos artículos e

identificaron las cuestiones más importantes que seguían pendientes.

16. Del 27 al 30 de abril de 1999, el Centro organizó en Ginebra la tercera reunión del grupo de expertos patrocinada por las Naciones Unidas. Los expertos mejoraron el texto de un futuro tratado y celebraron extensas consultas para superar sus discrepancias con respecto a las cuestiones más importantes que seguían pendientes, entre ellas la definición y aceptación de términos, la cuestión del tránsito; otros acuerdos y la ampliación de la zona en el futuro. El Director del Centro asistió a las tres reuniones y proporcionó asesoramiento sustantivo. La próxima reunión de un grupo de expertos patrocinado por las Naciones Unidas se celebrará en Sapporo (Japón), en octubre de 1999. Desde la segunda reunión del grupo de expertos patrocinado por las Naciones Unidas, celebrada en octubre de 1998, se ha invitado al Organismo Internacional de Energía Atómica a proporcionar asesoramiento de expertos.

17. Como medida para promover la cooperación entre el Centro y sus integrantes, el Centro proporcionó servicios técnicos y de asesoramiento a la Asociación pro Naciones Unidas del Japón para que organizara el quinto Simposio de Kanazawa sobre el tema “El diálogo y la cooperación en el Asia nororiental después del 2000”, celebrado del 1º al 4 de junio de 1999. El Director del Centro asistió al simposio.

18. El Departamento de Asuntos de Desarme copatrocinó una conferencia internacional sobre el tema “Medidas de fomento de la confianza y diálogo regional: retrospectiva y perspectivas”, celebrada en Wadduwa (Sri Lanka), del 17 al 19 de junio de 1999 y organizada por el Centro Regional de Estudios Estratégicos de Colombo (Sri Lanka), al que proporcionó asesoramiento político. El Director del Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz y el Desarme en Asia y el Pacífico asistió a la reunión en representación del Departamento y pronunció un discurso de apertura.

### III. Dotación de personal y financiación

19. De conformidad con la resolución 42/39 D de la Asamblea General, el Centro se financiará con los recursos existentes y las contribuciones voluntarias que los Estados Miembros y las organizaciones interesadas aportasen con ese fin. Las consultas celebradas con el país anfitrión con respecto al párrafo 6 de la parte dispositiva de la resolución 49/76 D de la Asamblea General, de fecha 15 de diciembre de 1994, no fueron decisivas. En consecuencia, el establecimiento y el funcionamiento del Centro de Katmandú exigirán una cantidad considerable de recursos. En vista de ello, y teniendo en cuenta que todas las contribuciones están destinadas a

actividades sustantivas del Centro, la situación financiera actual no permite establecer materialmente el Centro en Katmandú. Por ese motivo, su Director sigue trabajando en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, disposición que tendrá que seguir en vigor hasta que pueda hallarse una forma segura de financiar las necesidades operativas del Centro de Katmandú. Entre tanto, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y la Oficina de Información de las Naciones Unidas en Katmandú han seguido prestando al Centro apoyo logístico para la reunión que allí se celebra anualmente.

20. Durante el período comprendido entre agosto de 1998 y julio de 1999, se recibieron contribuciones voluntarias que ascendían a 278.650 dólares. Además, varios gobiernos contribuyeron a la labor del Centro al ofrecerse como sedes de conferencias y absorber gran parte de los gastos. El Secretario General desea expresar su agradecimiento a la Prefectura y la ciudad de Nagasaki por la conferencia de Nagasaki celebrada en 1998, y a la ciudad de Kyoto, por la conferencia celebrada en Kyoto en 1999. Además, el Secretario General desea agradecer a los gobiernos de Italia, el Japón, Mongolia, Nueva Zelandia, Noruega, China, la República de Corea, Suecia y Tailandia, así como a Rissho Kosei-Kai, organización no gubernamental japonesa, por sus contribuciones, y al Gobierno de Nepal por su apoyo general al Centro. Al tiempo que agradece las contribuciones sustantivas que se han recibido, el Secretario General hace un llamamiento a los Estados Miembros para que sigan haciendo contribuciones voluntarias al Centro a fin de que sea viable, de que funcione con aún mayor eficacia y de que siga llevándose adelante el proceso de Katmandú. En una adición al presente informe se indicará el estado del Fondo Fiduciario para el Centro.